

Шифр: 286

3. Оджибве

Задача № 3, аркуш № 11

- У даній мові при переході слів із 1 особи в 2 та 3 можуть відбуватися такі перетворення голосних: і приголосних:

характерне ула і та і ос — подвоєння

a → e

n ↔ d ↔ z

i ↔ e

префікс іnd додається, коли корінь слова починається на голосний, а іn' — коли на приголосний.

- Форма першої особи (я) утворюється додаванням до кореня слова префікса іn' та закінчення [n] із подвоєнням останньої голосної слова.

inda kovi doon [n] — коли подвоєння у корені нема — в кінці додається приголосний z.

- Форма другої особи (ти) утворюється прибиранням суфікса іn'. Залишається лише корінь та закінчення [n]

- Форми третьої особи (той, що) утворюються додаванням також прибиранням префікса, та зміненням закінчення на [a] або [o] + перетворення голосних.

Завдання 1:

13. ebwaadang — смак
14. aqaaetsade toon — ем звичай.
15. indibokiwasaan — склеюю.
16. zhegadesisidoo — той, що розкладає.

Завдання 2:

17. смак — ebwaadang
18. приладу — ingezikwendan
19. склеюю — dibokiwasaan
20. той, що звичай — aqaa se de toon g
21. розкладаю — in zhegadesisidoo n
22. втискатиме — zhegosisidoo n
23. той, хто говорить — idaang
24. зв'язує — dakobidoo n.